

P-3822

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-170507- -00003-0000

Fecha: 2013-10-01 14:37:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 18

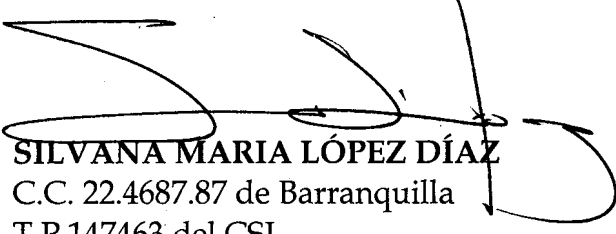
Ref.: Expediente No. 13-170507,
Solicitud de patente a nombre de
SYNTHES GMBH

Yo, SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad SYNTHES GMBH, en respuesta al oficio No.13885 notificado por fijación en lista el día 30 de julio de 2013, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Documento de poder de la sociedad SYNTHES GMBH
2. Documentos mediante los cuales se hace constar la cesión del derecho de la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante, la sociedad SYNTHES GMBH, con su respectiva traducción del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente Delegado,


SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ
C.C. 22.4687.87 de Barranquilla
T.P 147463 del CSJ
notificaciones@clarkemodet.com.co

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 · Fax: (57 1) 6350824 · Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

I (we), the undersigned

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

legal representative(s) of

SYNTHE USA, LLC

SYNTHE USA, LLC

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

an organization existing under the laws of

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 1302 Wrights Lane East, West Chester, Pennsylvania 19380, Estados Unidos de América.

and in present execution of its business activity, domiciled at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380, United States of America.

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ, con Cédula de Ciudadanía No. 22.468.787 de Barranquilla, y tp. 147463 y/o CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO, con Cédula de Ciudadanía No. 66.783.790 de Palmira Valle, y tp. 141563 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ, identification card No. 22.468.787 of Barranquilla, and tp. 147463 and/or CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO, identification card No. 66.783.790 of Palmira Valle, and tp. 141563 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Dado y firmado en

Granted and signed at West Chester, Pennsylvania, USA

a los días de

on this 1st day of October of 2013

Amanda M. Kessel
Firma / signature

Amanda M. Kessel, Senior Patent Counsel

P-382
(X)

ATTORNEY DOCKET NO. 10139/23903 (T01177US)

ASSIGNMENT

WHEREAS, We, (i) Markus BUETTNER, citizen of Switzerland, residing at Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Switzerland; (ii) Simon STUCKI, citizen of Switzerland, residing at Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Switzerland; (iii) Stefan WOLF, citizen of Austria, residing at Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Switzerland; (iv) Martin FELDER, citizen of Switzerland, residing at Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Switzerland; and (v) This AEBI, citizen of Switzerland, residing at Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Switzerland; ASSIGNORS, are the inventors of the invention disclosed, described and/or claimed in United States Patent Application No. 13/352,860, which was filed with the United States Patent and Trademark Office on January 18, 2012, entitled Trochanteric Femoral Nail Augmentable, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23903 (T01177US) and which relates to the application which was filed on January 18, 2012, as a PCT Application No. PCT/US2011/022574, entitled Trochanteric Femoral Nail Augmentable, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23904 (T01177PCT) and all inventions described, disclosed or claimed therein (hereinafter "the Invention"), and where both above-mentioned applications claim priority to U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/435,036 filed on January 21, 2011 and U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/477,857 filed on April 21, 2011.

AND WHEREAS, Synthes GmbH, ASSIGNEE, a Swiss Company, organized under the laws of Switzerland and having a place of business at Eimattstrasse 3, Oberdorf, Switzerland CH-4436, is desirous of obtaining our entire right, title and interest in, to and under all the invention(s) as described, disclosed and/or claimed in the above-identified application:

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, we, the said ASSIGNORS, have sold, assigned, transferred and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, our entire right, title and interest in, to and under the Invention, and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for the Invention in any country, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from the application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the Patent Laws of the United States or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for the Invention in any country and all extensions, renewals and reissues thereof; including all applications for industrial property, all divisions, renewals, continuations-in-part, and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof and all countries throughout the world. This assignment is effective as of the filing date of the provisional patent application listed above.

AND WE HEREBY authorize and request said ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns to insert hereinafter when known the application number and filing date of any international, regional, or national application already filed or filed hereafter for the Invention.

Country: _____ Application No. _____ Filing Date _____

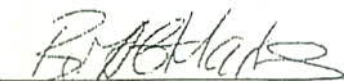
AND WE HEREBY authorize and request the Commissioner for Patents and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial property protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

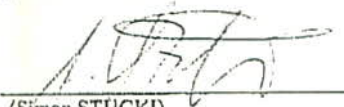
AND WE HEREBY covenant and agree that we have full right to convey the entire interest herein assigned, and that we have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

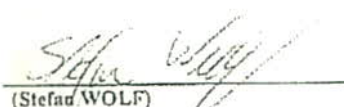
AND WE HEREBY further covenant and agree that we will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to us respecting the Invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for the Invention in all countries.

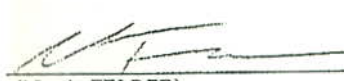
IN TESTIMONY WHEREOF, We have hereunto signed our names on the date(s) indicated opposite our respective signatures.

NYI-4001592v1

Date: 29/03/2012  L.S.
 (Markus BUETTLER)

Date: 27/03/2012  L.S.
 (Simon STUCKI)

Date: 22/3/2012  L.S.
 (Stefan WOLF)

Date: 29.3.2012  L.S.
 (Martin FELDER)

Date: 7.4.2012  L.S.
 (This AEBI)

ASSIGNEE: Synthes GmbH

Fritz Kläber authorized to sign on behalf of Synthes GmbH

Signature:  

Position/Title: Patent Counsel

Address: Eimattstrasse 3
CH-4436 Oberdorf
Switzerland

Date: 2.4.2012 Apr. 3, 2012

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento expedido en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión otorgado a favor de la sociedad SYNTHES GMBH, domiciliada en Oberdorf, Suiza.

Expediente de abogado No. 10139/23903 (T01177US)

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, nosotros (i) Markus BUETTLER, ciudadano de Suiza, residente en Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Suiza; (ii) Simon STUCKI, ciudadano de Suiza, residente en Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Suiza; (iii) Stefan WOLF, ciudadano de Austria, residente en Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Suiza; (iv) Martin FELDER, ciudadano de Suiza, residente en Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Suiza; y (v) This AEBI, ciudadano de Suiza, residente en Luzernstrasse 19, 4500 Solothurn, Suiza; los CEDENTES, son los inventores de la invención revelada, descrita y/o reivindicada en la Solicitud de Patente de los Estados Unidos No. 13/352.860, la cual fue presentada ante la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos el 18 de enero de 2012, titulada Aumento para Clavo Femoral Trocantérico, la cual se identifica con el número de abogado de Fay Kaplun & Marcin, LLP No. 10139/23903 (T01177US) y la cual se relaciona con la solicitud que fue presentada el 18 de enero de 2012, como la solicitud PCT No. PCT/US2011/022574, titulada Aumento para Clavo Femoral Trocantérico, la cual se identifica con el número de abogado de Fay Kaplun & Marcin, LLP No. 10139/23904 (T01177PCT), y todas las invenciones descritas, reveladas o reivindicadas en las mismas (de ahora en adelante denominadas, "la Invención"), y en donde las dos solicitudes mencionadas con anterioridad reivindican prioridad de la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie 61/435.036, presentada el 21 de enero de 2011 y la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie 61/477.857, presentada el 21 de abril de 2011.

Y CONSIDERANDO QUE, Synthes GmbH, el CESIONARIO, una sociedad de Suiza, constituida bajo las leyes de Suiza y con su domicilio principal de negocios en Elmattstrasse 3, Oberdorf, Suiza CH-4436, desea obtener la totalidad de nuestros derechos, título e interés en y sobre todas las invenciones tal como han sido descritas, reveladas y/o reivindicadas en la solicitud identificada con anterioridad:

AHORA, POR LO TANTO, por una contraprestación onerosa, el recibo y la suficiencia de la cual son reconocidos por medio del presente, nosotros, dichos CEDENTES, hemos vendido, cedido, transferido y traspasado, y por medio del presente vendemos, cedemos, transferimos y traspasamos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, la totalidad de nuestro derecho, título e interés en, sobre y bajo la Invención, y todas las solicitudes para protección de propiedad industrial, incluyendo, sin limitación, todas las solicitudes para patentes, modelos de utilidad y diseños que puedan ser presentadas de ahora en adelante para la Invención en cualquier país, junto con el derecho de presentar dichas solicitudes y el derecho de reivindicar para las mismas los derechos de prioridad derivados de la solicitud bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Ley de Patentes de los Estados Unidos o cualquier otro acuerdo internacional o las leyes domesticas del país en el cual dicha solicitud es presentada, según sea aplicable, y todas las formas de protección de la propiedad industrial, incluyendo, sin limitación, patentes, modelos de utilidad, certificados de inventores y diseños que puedan ser otorgados para la Invención en cualquier país y todas las prórrogas, renovaciones y reexpediciones de las mismas; incluyendo todas las solicitudes para propiedad industrial, todas las divisiones, renovaciones, continuaciones en parte y continuaciones de las mismas, y todas las patentes de los Estados Unidos que puedan ser otorgadas sobre las mismas y todas las reexpediciones y prórrogas para las mismas y en todos los países a lo largo del mundo. Esta cesión tiene vigencia desde la fecha de presentación de la solicitud de patente provisional mencionada anteriormente.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE autorizamos y solicitamos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales o asignatarios que inserte de ahora en adelante, cuando sean conocidos, el número de la solicitud y la fecha de presentación de cualquier solicitud internacionales, regional o nacional que ya haya sido presentada o que sea presentada de ahora en adelante para la Invención.

País: _____ No. de solicitud: _____ Fecha de presentación: _____

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes y a cualquier Funcionario de cualquier país o países extranjeros a los Estados Unidos, cuyo deber sea expedir patentes u otra evidencia o formas de protección de propiedad industrial sobre las solicitudes tal como han sido mencionadas, expedir las mismas a dicho CESIONARIO, sus

sucesores, representantes legales y asignatarios, de acuerdo con los términos de este instrumento.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE nos comprometemos y acordamos que tenemos la totalidad del derecho para traspasar la totalidad del derecho cedido por medio del presente, y que no hemos ejecutado, y no ejecutaremos, ningún acuerdo que esté en conflicto con lo indicado en el presente.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE además nos comprometemos y acordamos que comunicaremos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, cualquier hecho que sea conocido por nosotros con respecto a la Invención, y testificaremos en cualquier procedimiento legal, firmaremos cualquier documento legal, ejecutaremos cualquier solicitud divisional, continuación, reexpedición y solicitudes extranjeras, haremos todos los juramentos legales y, en general, haremos todo lo posible para ayudar a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representante legales y asignatarios a obtener y ejecutar la adecuada protección para la Invención en todos los países.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, hemos firmado a continuación nuestros nombres en la fecha indicada frente a nuestras respectivas firmas.

Fecha: 29 de marzo de 2012 - Firmado por Markus Buettler

Fecha: 27 de marzo de 2012 - Firmado por Simon Stucki

Fecha: 27 de marzo de 2012 - Firmado por Stefan Wolf

Fecha: 29 de marzo de 2012 - Firmado por Martin Felder

Fecha: (ilegible) de abril de 2012 - Firmado por This Aebi

CESIONARIO: Synthes GmbH

Autorizado para firmar a nombre de Synthes USA, LLC

Firma: Firmado por firmas ilegibles

Cargo/Título: Abogado de patentes

Dirección: Elmattstrasse 3

CH-4436 Oberdorf, Suiza

7

Fecha: 2 de abril de 2012 y 3 de abril de 2012

P-3821
②

ASSIGNMENT

WHEREAS, We, (i) Stan KMIEC, citizen of United States of America, residing at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380; (ii) Kyle HENNING, citizen of United States of America, residing at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380; and (iii) Dana PAPPALARDO, citizen of United States of America, residing at 1301 Goshen Parkway West Chester, PA 19380; ASSIGNORS, are the inventors of the invention disclosed, described and/or claimed in United States Patent Application No. 13/352,860, which was filed with the United States Patent and Trademark Office on January 18, 2012, entitled **Trochanteric Femoral Nail Augmentable**, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23903 (T01177US) and which relates to the application which was filed on January 18, 2012, as a PCT Application No. PCT/US2011/022574, entitled **Trochanteric Femoral Nail Augmentable**, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23904 (T01177PCT) and all inventions described, disclosed or claimed therein (hereinafter "the Invention"), and where both above-mentioned applications claim priority to U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/435,036 filed on January 21, 2011 and U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/477,857 filed on April 21, 2011.

AND WHEREAS, Synthes USA, LLC, ASSIGNEE, a Delaware Limited Liability Company organized under the laws of the State of Delaware and having a place of business at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380, is desirous of obtaining our entire right, title and interest in, to and under all the invention(s) as described, disclosed and/or claimed in the above-identified application:

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, we, the said ASSIGNORS, have sold, assigned, transferred and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, our entire right, title and interest in, to and under the Invention, and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for the Invention in any country, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from the application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the Patent Laws of the United States or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for the Invention in any country and all extensions, renewals and reissues thereof; including all applications for industrial property, all divisions, renewals, continuations-in-part, and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof and all countries throughout the world. This assignment is effective as of the filing date of the provisional patent application listed above.

AND WE HEREBY authorize and request said ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns to insert hereinafter when known the application number and filing date of any international, regional, or national application already filed or filed hereafter for the Invention.

Country: _____ Application No. _____ Filing Date _____

AND WE HEREBY authorize and request the Commissioner for Patents and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial property protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND WE HEREBY covenant and agree that we have full right to convey the entire interest herein assigned, and that we have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND WE HEREBY further covenant and agree that we will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to us respecting the Invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for the Invention in all countries.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have hereunto signed our names on the date(s) indicated opposite our respective signatures.

Date: 24 Jan 2012

Stanley J. Kmiec Jr L.S.
(Stan KMIEC)

Date: 24 Jan 2012

Kyle Henning L.S.
(Kyle HENNING)

Date: 25 Jan 2012

Dana Pappalardo L.S.
(Dana PAPPALARDO)

ASSIGNEE: Synthes USA, LLC

Authorized to sign on behalf of Synthes USA, LLC

Signature: Amanda Miller
Position/Title: Patent Counsel

Address: 1302 Wrights Lane East
West Chester, Pennsylvania 19380

Date: Apr. 3, 2012

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento expedido en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión otorgado a favor de la sociedad SYNTHES USA, LLC, domiciliada en West Chester, Pensilvania, Estados Unidos de América.

Expediente de abogado No. 10139/23903 (T01177US)

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, nosotros (i) Stan KMIEC, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 1302 Wrights Lane East, West Chester, Pensilvania 19380; (ii) Kyle HENNING, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 1302 Wrights Lane East, West Chester, Pensilvania 19380; (iii) Dana PAPPALARDO, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 1301 Goshem Parkway, West Chester, Pensilvania 19380; los CEDENTES, son los inventores de la invención revelada, descrita y/o reivindicada en la Solicitud de Patente de los Estados Unidos No. 13/352.860, la cual fue presentada ante la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos el 18 de enero de 2012, titulada Aumento para Clavo Femoral Trocantérico, la cual se identifica con el número de abogado de Fay Kaplun & Marcin, LLP No. 10139/23903 (T01177US) y la cual se relaciona con la solicitud que fue presentada el 18 de enero de 2012, como la solicitud PCT No. PCT/US2011/022574, titulada Aumento para Clavo Femoral Trocantérico, la cual se identifica con el número de abogado de Fay Kaplun & Marcin, LLP No. 10139/23904 (T01177PCT), y todas las invenciones descritas, reveladas o reivindicadas en las mismas (de ahora en adelante denominadas, "la Invención"), y en donde las dos solicitudes mencionadas con anterioridad reivindican prioridad de la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie 61/435.036, presentada el 21 de enero de 2011 y la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie 61/477.857, presentada el 21 de abril de 2011.

Y CONSIDERANDO QUE, Synthes USA, LLC, el CESIONARIO, una sociedad de responsabilidad limitada constituida bajo las leyes del Estado de Delaware y con su domicilio principal de negocios en 1302 Wrights Lane East, West Chester, Pensilvania 19380, desea obtener la totalidad de nuestros derechos, título e interés en y sobre todas las invenciones tal como han sido descritas, reveladas y/o reivindicadas en la solicitud identificada con anterioridad:

AHORA, POR LO TANTO, por una contraprestación onerosa, el recibo y la suficiencia de la cual son reconocidos por medio del presente, nosotros,

dichos CEDENTES, hemos vendido, cedido, transferido y traspasado, y por medio del presente vendemos, cedemos, transferimos y traspasamos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, la totalidad de nuestro derecho, título e interés en, sobre y bajo la Invención, y todas las solicitudes para protección de propiedad industrial, incluyendo, sin limitación, todas las solicitudes para patentes, modelos de utilidad y diseños que puedan ser presentadas de ahora en adelante para la Invención en cualquier país, junto con el derecho de presentar dichas solicitudes y el derecho de reivindicar para las mismas los derechos de prioridad derivados de la solicitud bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Ley de Patentes de los Estados Unidos o cualquier otro acuerdo internacional o las leyes domesticas del país en el cual dicha solicitud es presentada, según sea aplicable, y todas las formas de protección de la propiedad industrial, incluyendo, sin limitación, patentes, modelos de utilidad, certificados de inventores y diseños que puedan ser otorgados para la Invención en cualquier país y todas las prórrogas, renovaciones y reexpediciones de las mismas; incluyendo todas las solicitudes para propiedad industrial, todas las divisiones, renovaciones, continuaciones en parte y continuaciones de las mismas, y todas las patentes de los Estados Unidos que puedan ser otorgadas sobre las mismas y todas las reexpediciones y prórrogas para las mismas y en todos los países a lo largo del mundo. Esta cesión tiene vigencia desde la fecha de presentación de la solicitud de patente provisional mencionada anteriormente.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE autorizamos y solicitamos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales o asignatarios que inserte de ahora en adelante, cuando sean conocidos, el número de la solicitud y la fecha de presentación de cualquier solicitud internacionales, regional o nacional que ya haya sido presentada o que sea presentada de ahora en adelante para la Invención.

País: _____ No. de solicitud: _____ Fecha de presentación: _____

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes y a cualquier Funcionario de cualquier país o países extranjeros a los Estados Unidos, cuyo deber sea expedir patentes u otra evidencia o formas de protección de propiedad industrial sobre las solicitudes tal como han sido mencionadas, expedir las mismas a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, de acuerdo con los términos de este instrumento.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE nos comprometemos y acordamos que tenemos la totalidad del derecho para traspasar la totalidad del derecho cedido por medio del presente, y que no hemos ejecutado, y no ejecutaremos, ningún acuerdo que esté en conflicto con lo indicado en el presente.

Y NOSOTROS POR MEDIO DEL PRESENTE además nos comprometemos y acordamos que comunicaremos a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, cualquier hecho que sea conocido por nosotros con respecto a la Invención, y testificaremos en cualquier procedimiento legal, firmaremos cualquier documento legal, ejecutaremos cualquier solicitud divisional, continuación, reexpedición y solicitudes extranjeras, haremos todos los juramentos legales y, en general, haremos todo lo posible para ayudar a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representante legales y asignatarios a obtener y ejecutar la adecuada protección para la Invención en todos los países.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, hemos firmado a continuación nuestros nombres en la fecha indicada frente a nuestras respectivas firmas.

Fecha: 24 de enero de 2012 - Firmado por Stan Kmiec

Fecha: 24 de enero de 2012 - Firmado por Kyle Henning

Fecha: 25 de enero de 2012 - Firmado por Dana Pappalardo

CESIONARIO: Synthes USA, LLC

Autorizado para firmar a nombre de Synthes USA, LLC

Firma: Firmado por firma ilegible

Cargo/Título: Abogado de patentes

Dirección: 1302 Wrights Lane East,

West Chester, Pensilvania 19380

Fecha: 3 de abril de 2012

ATTORNEY DOCKET NO. 10139/23903 (T01177US)

ASSIGNMENT

WHEREAS, Synthes USA, LLC, ASSIGNOR, a Delaware Limited Liability Company organized under the laws of the State of Delaware and having a place of business at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380, has all right, title and interest in the invention disclosed, described and/or claimed in United States Patent Application No. 13/352,860, which was filed with the United States Patent and Trademark Office on January 18, 2012, entitled Trochanteric Femoral Nail Augmentable, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23903 (T01177US) and which relates to the application which was filed on January 18, 2012, as a PCT Application No. PCT/US2011/022574, entitled Trochanteric Femoral Nail Augmentable, which is identified by Fay Kaplun & Marcin, LLP Attorney Docket No. 10139/23904 (T01177PCT) and all inventions described, disclosed or claimed therein (hereinafter "the Invention"), and where both above-mentioned applications claim priority to U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/435,036 filed on January 21, 2011 and U. S. Provisional Patent Application Serial No. 61/477,857 filed on April 21, 2011.

AND WHEREAS, Synthes GmbH, ASSIGNEE, a Swiss Company organized under the laws of Switzerland and having a place of business at Eimattstrasse 3, CH-4436 Oberdorf, Switzerland, is desirous of obtaining the entire right, title and interest to and under the Invention, including the right to bring an action and recover damages for past infringements, if any, in all geographic locations except the United States and its possessions and territories, Canada and its possessions and territories, the Bahamas, and Bermuda (hereinafter "the Excluded Geographic Locations").

AND WHEREAS, ASSIGNOR, is desirous of assigning its entire right, title and interest to the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations to the ASSIGNEE, including the right to bring an action and recover damages for past infringement, if any.

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, all ASSIGNOR'S rights, title and interest in the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations including the right to bring an action and recover damages for past infringement, if any; and all rights, title and interest in any corresponding patent applications and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations, and all extensions, renewals and reissues thereof.

AND ASSIGNOR HEREBY authorizes and requests said ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns to insert hereinafter when known the application number and filing date of any international, regional, or national application already filed or filed hereafter for the Invention.

Country: _____ Application No. _____ Filing Date _____

NOW, THEREFORE, ASSIGNEE shall obtain all said rights, title and interest in the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations.

AND ASSIGNOR HEREBY covenants and agrees that it has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR HEREBY further covenants and agrees that it will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to it respecting the Invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, and reissue applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations.

AND ASSIGNOR HEREBY further covenants and agrees that it has read this Assignment, knows and understands its contents, and comprehends and agrees to all of its terms, conditions and meanings and their significance.

IN TESTIMONY WHEREOF, the person executing this Assignment in a representative capacity on behalf of the ASSIGNOR warrants that he is fully authorized and empowered to do so and signs his name on the date indicated below.

ASSIGNOR: Synthes USA, LLC

Name: _____ Authorized to sign on behalf of Synthes USA, LLC

Signature: _____

Position/Title: _____

Address: _____

Date: _____

Authorized to sign on behalf of Synthes USA, LLC

Patent Counsel

1302 Wrights Lane East
West Chester, Pennsylvania 19380

Apr 3 2012

ASSIGNEE: Synthes GmbH

Name: Fritz Kläntcher Authorized to sign on behalf of Synthes GmbH

Signature: _____

Position/Title: _____

Address: _____

Date: _____

Fritz Kläntcher

Patent Counsel

Eimattstrasse 3
CH-4436 Oberdorf
Switzerland

2.4.2012

Apr. 3, 2012

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento expedido en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión otorgado a favor de la sociedad **SYNTHESES GMBH**, domiciliada en Oberdorf, Suiza.

Expediente de abogado No. 10139/23903 (T01177US)

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, **Synthes USA, LLC**, el CEDENTE, una sociedad de responsabilidad limitada constituida bajo las leyes del Estado de Delaware y con su domicilio principal de negocios en 1302 Wrights Lane East, West Chester, Pensilvania 19380, tiene la totalidad del derecho, título e interés sobre la invención revelada, descrita y/o reivindicada en la Solicitud de Patente de los Estados Unidos No. **13/352.860**, la cual fue presentada ante la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos el **18 de enero de 2012**, titulada **Aumento para Clavo Femoral Trocantérico**, la cual se identifica con el número de abogado de **Fay Kaplun & Marcin, LLP** No. 10139/23903 (T01177US) y la cual se relaciona con la solicitud que fue presentada el **18 de enero de 2012**, como la solicitud PCT No. **PCT/US2011/022574**, titulada **Aumento para Clavo Femoral Trocantérico**, la cual se identifica con el número de abogado de **Fay Kaplun & Marcin, LLP** No. 10139/23904 (T01177PCT), y todas las invenciones descritas, reveladas o reivindicadas en las mismas (de ahora en adelante denominadas, "la Invención"), y en donde las dos solicitudes mencionadas con anterioridad reivindican prioridad de la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie **61/435.036**, presentada el **21 de enero de 2011** y la Solicitud de Patente Provisional de los Estados Unidos con número de serie **61/477.857**, presentada el **21 de abril de 2011**.

Y CONSIDERANDO QUE, **Synthes GmbH**, el CESIONARIO, una sociedad de Suiza, constituida bajo las leyes de Suiza y con su domicilio principal de negocios en Elmtattstrasse 3, Oberdorf, Suiza CH-4436, desea obtener la totalidad de los derechos, título e interés en y sobre la Invención, incluyendo el derecho de presentar cualquier acción y recuperar los daños por infracciones pasadas, si las hubiera, en todos los lugares geográficos excepto los Estados Unidos y sus posesiones y territorios, Canadá y sus posesiones y territorios, las Bahamas, y Bermuda (de ahora en adelante denominados "los Lugares Geográficos Excluidos").

Y CONSIDERANDO QUE, el CEDENTE desea ceder la totalidad de los derechos, título e interés sobre la Invención en todos los lugares geográficos excepto los Lugares Geográficos Excluidos al CESIONARIO, incluyendo el derecho de presentar cualquier acción y recuperar los daños por infracciones pasadas, si las hubiera.

AHORA, POR LO TANTO, por una contraprestación onerosa, el recibo y la suficiencia de la cual son reconocidos por medio del presente, dicho CEDENTE, ha vendido, cedido, transferido y traspasado, y por medio del presente vende, cede, transfiere y traspasa a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, todos los derechos, título e interés del CEDENTE sobre la Invención en todos los lugares geográficos excepto los Lugares Geográficos Excluidos, incluyendo el derecho de presentar cualquier acción y recuperar los daños por infracciones pasadas, si las hubiera; y todos los derechos, título e interés sobre cualquier solicitud de patente correspondiente y las divisiones, renovaciones, y continuaciones de las mismas, y todas las Patentes que puedan ser otorgadas sobre las mismas y todas las reexpediciones y prórrogas para las mismas; y todas las formas de protección de la propiedad industrial, incluyendo, sin limitación, patentes, modelos de utilidad, certificados de inventores y diseños que puedan ser otorgados para la Invención en todos los lugares geográficos excepto los Lugares Geográficos Excluidos, y todas las prórrogas, renovaciones y reexpediciones de las mismas.

Y EL CEDENTE POR MEDIO DEL PRESENTE autoriza y solicita a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales o asignatarios que inserte de ahora en adelante, cuando sean conocidos, el número de la solicitud y la fecha de presentación de cualquier solicitud internacionales, regional o nacional que ya haya sido presentada o que sea presentada de ahora en adelante para la Invención.

País: _____ No. de solicitud: _____ Fecha de presentación: _____

AHORA, POR LO TANTO, el CESIONARIO obtendrá todos dichos derechos, títulos e interés sobre la Invención en todos los lugares geográficos excepto los Lugares Geográficos Excluidos.

Y EL CEDENTE POR MEDIO DEL PRESENTE se compromete y acuerda que no ha ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo que esté en conflicto con lo indicado en el presente.

Y EL CEDENTE POR MEDIO DEL PRESENTE además se compromete y acuerda que comunicará dicho CESIONARIO, sus sucesores, representantes legales y asignatarios, cualquier hecho que sea conocido el mismo con respecto a la

Invencción, y testificará en cualquier procedimiento legal, firmará cualquier documento legal, ejecutará cualquier solicitud divisional, continuación y, reexpedición, hará todos los juramentos legales y, en general, hará todo lo posible para ayudar a dicho CESIONARIO, sus sucesores, representante legales y asignatarios a obtener y ejecutar la adecuada protección para la Invencción en todos los lugares geográficos excepto los Lugares Geográficos Excluidos.

Y EL CEDENTE POR MEDIO DEL PRESENTE además se compromete y acuerda que ha leído esta Cesión, conoce y entiende su contenido, y comprende y está de acuerdo con todos sus términos, condiciones y significados y su importancia.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, la persona que ejecuta esta Cesión en una calidad de representación a nombre del CEDENTE garantiza que él está completamente autorizado y con poder para hacerlo y firma su nombre en la fecha indicada a continuación.

CEDENTE: Synthes USA, LLC

Autorizado para firmar a nombre de Synthes USA, LLC

Firma: Firmado por firma ilegible

Cargo/Título: Abogado de patentes

Dirección: 1302 Wrights Lane East,

West Chester, Pensilvania 19380

Fecha: 3 de abril de 2012

CESIONARIO: Synthes GmbH

Autorizado para firmar a nombre de Synthes USA, LLC

Firma: Firmado por firmas ilegibles

Cargo/Título: Abogado de patentes

Dirección: Elmattstrasse 3

CH-4436 Oberdorf, Suiza

Fecha: 2 de abril de 2012 y 3 de abril de 2012

18